



NOTA DE ESTUDIO

GRUPO DE EXPERTOS SOBRE MERCANCÍAS PELIGROSAS (DGP)

VIGESIMOSEGUNDA REUNIÓN

Montreal, 5 - 16 de octubre de 2009

**ORDEN DEL DÍA, ATRIBUCIONES, PROGRAMA DE TRABAJO
Y CALENDARIO PROPUESTO PARA LA DGP/22**

(Nota presentada por la secretaria)

1. INTRODUCCIÓN

1.1 En el Apéndice A se reproduce el orden del día de la 22ª reunión del Grupo de expertos sobre mercancías peligrosas (DGP/22), aprobado por la Comisión de Aeronavegación (180-9) el 5 de marzo de 2009. Para facilitar la referencia al compilar el informe, las cuestiones del orden del día y sus números deben citarse tal como figuran en el Apéndice A. En el informe se incluirá toda la información y las decisiones adoptadas en relación con las cuestiones del orden del día.

1.2 Las atribuciones y el programa de trabajo aprobados por la Comisión de Aeronavegación, se presentan en el Apéndice B.

2. IDIOMAS DE LA REUNIÓN

2.1 Los idiomas de trabajo de la reunión, aprobados por la Comisión de Aeronavegación, son: español, francés, inglés y ruso. De acuerdo con la información disponible al redactarse esta nota, se contará con servicios de interpretación del 13 al 16 de octubre de 2009. Probablemente también se proporcionen del 7 al 9 de octubre, aunque es posible que el grupo de expertos deba reunirse sin servicios de interpretación en estas fechas ya que coinciden con aquellas en que se celebra la Reunión de alto nivel sobre la aviación internacional y el cambio climático. El 12 de octubre es feriado legal en el Canadá, de modo que ese día el grupo de expertos se reunirá sin servicios de interpretación.

3. ORGANIZACIÓN DE LA REUNIÓN

3.1 El calendario para tratar el orden del día de la DGP/22 figura en el Apéndice C y es provisional ya que en la sesión de apertura la reunión lo aprobará como orientación inicial con respecto al tiempo que se espera dedicar a cada cuestión. Cabe notar que, de ser necesario, el calendario aprobado podrá modificarse en el curso de la reunión y con el acuerdo de los miembros.

3.2 El orden del día se tratará en reunión plenaria. Si corresponde, se crearán grupos reducidos de redacción o grupos de trabajo especiales, que contarán con un ponente designado y trabajarán oficiosamente, sin interpretación, fuera de las horas en las que sesione el grupo plenario.

4. **HORARIO DE TRABAJO**

4.1 Se propone el horario siguiente:

Lunes a viernes: 0930* - 1230 y
1400 - 1700 con breves pausas para el café.

*Excepto por la sesión especial de apertura el 5 de octubre a las 1000 que estará precedida de una reunión oficiosa de los miembros del grupo exclusivamente, a las 0945.

5. **MEDIDAS RECOMENDADAS AL DGP**

5.1 Se invita al DGP a:

- a) tomar nota del orden del día contenido en el Apéndice A;
- b) tomar nota de las atribuciones y el programa de trabajo que figuran en el Apéndice B; y
- c) aprobar el calendario propuesto en el Apéndice C en el entendimiento que, de ser necesario, puede ser modificado durante la reunión.

— — — — —

APÉNDICE A

ORDEN DEL DÍA DE LA VIGESIMOSEGUNDA REUNIÓN DEL GRUPO DE EXPERTOS SOBRE MERCANCÍAS PELIGROSAS (DGP/22)

- Cuestión 1 del orden del día:** Formulación de propuestas de enmienda del Anexo 18 — *Transporte sin riesgos de mercancías peligrosas por vía aérea*, si se consideran necesarias
- Cuestión 2 del orden del día:** Formulación de recomendaciones sobre las enmiendas de las *Instrucciones Técnicas para el transporte sin riesgos de mercancías peligrosas por vía aérea* (Doc 9284) que haya que incorporar en la edición de 2011-2012
- Cuestión 3 del orden del día:** Formulación de recomendaciones sobre las enmiendas del *Suplemento de las Instrucciones Técnicas para el transporte sin riesgos de mercancías peligrosas por vía aérea* (Doc 9284) que haya que incorporar en la edición de 2011-2012
- Cuestión 4 del orden del día:** Enmiendas de la *Orientación sobre respuesta de emergencia para afrontar incidentes aéreos relacionados con mercancías peligrosas* (Doc 9481) para su incorporación en la edición de 2011-2012
- Cuestión 5 del orden del día:** Resolución, en la medida de lo posible, de las cuestiones que no se presentan periódicamente, previstas por la Comisión de Aeronavegación o por el grupo de expertos:
- 5.1: Aprobaciones
 - 5.2: Dispensas
 - 5.3: Examen de las disposiciones sobre mercancías peligrosas relacionadas con acumuladores/baterías
 - a) baterías de litio
 - b) dispositivos accionados con acumuladores
 - c) ayudas motrices accionadas con acumuladores
 - 5.4: Nuevo formato de las instrucciones de embalaje
 - 5.5: Transporte de mercancías peligrosas en helicópteros
- Cuestión 6 del orden del día:** Otros asuntos
-

APÉNDICE B

ATRIBUCIONES Y PROGRAMA DE TRABAJO DEL GRUPO DE EXPERTOS SOBRE MERCANCÍAS PELIGROSAS (DGP)

Atribuciones

Recomendar modificaciones destinadas a mantener al día las Instrucciones Técnicas para el transporte sin riesgos de mercancías peligrosas por vía aérea y realizar cualquier otra tarea que le encargue la Comisión de Aeronavegación en relación con el programa de mercancías peligrosas de la OACI.

Programa de trabajo

Descripción de la tarea	Resultado previsto	Fecha prevista de finalización
Elaborar enmiendas de las Instrucciones Técnicas para el transporte sin riesgos de mercancías peligrosas por vía aérea y los documentos conexos, a fin de asegurar que se mantengan actualizados.	Enmiendas en las Instrucciones Técnicas, su Suplemento y la Orientación sobre respuesta de emergencia para afrontar incidentes aéreos relacionados con mercancías peligrosas (Doc 9481).	En curso

APÉNDICE C

CALENDARIO PROPUESTO PARA LA DGP/22

Fecha	5	6	7	8	9	10	11	12 ^B	13	14	15	16
Día	Lun	Mar	Miér	Jue	Vier	Sáb	Dom	Lun	Mar	Miér	Jue	Vier
Sesiones especiales	A											
Deliberaciones	2	1, 2	2, 5	2, 5	2, 5			2, 3, 4	2, 3, 4	2, 3, 4		
Aprobación del proyecto de informe sobre las cuestiones del orden del día											1, 2, 3, 4	1, 2, 3, 4, 5

- A La sesión especial A es la de apertura, que tendrá lugar a las 1000 horas y estará precedida de una reunión oficiosa de los miembros del grupo exclusivamente, que se celebrará a las 0945 horas.
- B El lunes 12 de octubre es feriado legal en el Canadá, ese día no se dispondrá de servicios de idiomas y el grupo de expertos se reunirá como grupo de trabajo plenario.